



COVID-19 GN Ilitturipkaidjutit

March 20, 2020

Hivuliqtiup nutaaq ilitturipkaidjutaa:

Ublumi, piqangittuq ilihimajaujunik aannialiqtunik COVID-19min Nunavunmi. Inungnut aanniaqtailitkhat hiamittaaktut aanniarutit havaqatigiiktut munaqhiqut amigaittunik imaatut 79 inungnik qaujihaqtaujuunik. Imaatut amigaittut 29 hivuagut inungnik, hivuagut qaujihaqtaujuunik naunaiqtaujuut nakuujunguuq imaalu avalingagakhaittut.

Havaktukhat iglumingnit havaktaaktut ahianit havagviup Nunavut Kavamangat (GN) havaktingit aullaqtillirtut ublumi. GN-kut aullahimmaarniaqtut ikajuutikhangit Nunavummiut. Havakhimmaaktugut qanuqtut havaktivut havangniariakhaita iglumingnit, akhuuqturniqtugut, hunngiutihimjugut ihuaqhaqjugit atuqtakhavut.

GN-kut havakpaktut qanuriliurutikhainnik hapkuat niqikhaqtarviit/suuturvikhatlu igaviit angmaumajanginni avikturnianni tamainni. Amigaittut GN-kut havagviujut havaqatigiiktut ikiglinahuaqhugu aktuutaujuunik iliharviit umiktaungmata tupautarvikhanik qitiqqurvikhaniklu niripkaivikhanik ikajuutigivaktainnik. Aallanik nahuurijugut naunaitkutikhanik talvuuna uukuutatigut qakugunnuaq.

Ublumimit, tamaita imirviit umikhimaniaqtut. Tamaitalu niriviit angmaqhimaniaqtut aqiuqturviinnaulutik aijakhanik/agijijaujukhaniklu. Puiguktalutit amigaitilaqaktukhaujut 10nik inungnik utaqqiuqtunik. Havautikharviit, kasiliqtarviit, ukuallu niqitarviit niuvvaviit angmaqhimaniaqtut umilimaittut.

Atuqtaulirtukhaq ublumimit, imaalu tuhaqtitalraaqtinnahi:

- Tamaita Nunavunmi Iihariaqpaallirvik Nunallaami Iiharviat Iiharvigjuat umiktaujuut.
- Nunavunmi Ihivriurnikkut Havagvik qaujihautitit nutqaqtait tamaita qaujihaqtakhatik.
- Tamnalluaq, ukuat NAC-kut munaqhiurnirmik ilihiaqtut: aanniarvingni iliharvikhait munaqhiurnirmik imaalu aanniarvingni havallagvikhait nutqaqtitaujuut. Iihiaqtut aanniarvingni havallagvikhait nunallaani ihuaqhaqtaujuut tingmidjiutikhait Iqalungnut uumani havainirmi.
- Talvanga Hivulliumni, Maatsi 23 Apiqhuirviat Iqalungniuumikhimaniaqtuq inungnut.

Nutanngutqjanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaalu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health> ; <https://www.gov.nu.ca>



Puiguqtauluhi kinaliqaak tikihaaqhimagumi Nunavunmut Unnaguikhirvia, Maatsi 15min, ahiqpangajukhat inuqarnimit 14ni ubluni imaalu hivajarlugit munaqhitkut mihgimalirumik aanniangalirumik.

Ilitturipkaidjutikhat havagvipingni kivgaqtuutikhait imaatullu pinahuarutikhat hailijut qaritaujakkut.

Inuqarnirni qaniklihuiquhuhi. Tamaffi, ikajuquhuhi qajangnainnikkut unghahiktilaaqaqpakluhi 2 miitanik. Iqittihuiquhuhi, haluuqtaquhuhi algakkut kuniktuihiuquhulu. Taimaatun mikhilaarutauniaqtuq hiamitirutaanik COVID-19nik aannialaqittailiplutalu. Taimailiurin ilingnun, ilangnun, nunallaarnun ilannarnun, Inirnihaptiknuin, taapkunungalu hakiuttunik aannialaqidtailidjutiqaqtunun.

Nunavut Kavamanga (GN) uuktuutikhait aanniaqtailitikanik Nunavummiut taffumanga Qalagjuarniq COVID-19min, GN-kut Havagvingit atuliktait hapkuat:

Aanniaqtailinikkut Havagvia

MHA nuutiqhimaajuq hivajautikkut qanurittaakhainnun ikajuutikkullu ilanginut inungnun. Ihuaqhariiqhimaajuq ihivriuhirvikhait havautikhamingnik aikhirvikhainnik imaatullu havautituqtitauvikhait aallajunaittut aallangulimaittut. Ajuqhaliliqpallaruvit, munaqhiliadjavutit.

Aulahimaaqtut kivgaqtuutikhat:

- Pidjutikhat aanniaqtailinikkut munaqhitikanik kivgaqtuutikhat aullajunaittut hailihimaarniaqtut tamainni nunallaani 7-ni ubluni havainirmi.
- Tamaita amirakhuutaungittut takujaujumajut naunaiqtauvangniaqtut ubluq tamaat.
- Tadjainnaq pidjutikhait aanniarjuaqtunik amigaqhuutaujunullu aanniaqtailinikkut munaqhiliqivikhainik kivgaqtuutikhat aullahimmaarniaqtut hailihimmaarniaqtut 24-ni ikarnirmi ubluq tamaat, saivat ubluni havainirmi.
- Tamaita inuit apirijaujut hivajaqujaujut hivuani munaqhiliaqtinnatik.
- Iqalungni, inungnut aanniaqtailitikhait, amigakhuqtunut igluangat unalu aanniaqtunik ihivriuhirvik angmaqhimaniaqtuq.
- Nutarannuanik ihivriuhirviit, hingaihimajunik ihivriuhirviit ukuallu kapuqhirniq havautikhat iajuutikhanik aullahimmaarniaqtut huli tamainni nunani Nunavunmi.
- Taaktit nunallaanut aquivangniaqtut huli. Pilimaitpata, takuuqhiqtauniaqtut ihivriuqtaulutiklu talvuuna aanniaqtulijikkut tiiviitigut tautuutiliqijiit hivajautikkulluuniit.

Ihuaqhaqhimajut kivgaqtuutikhait:

- Aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut ikiglijaujut aullaqtitauhaktukhanut amigaqhuutaujunut aullaqtitaujukhainnarnut. Inuit uqaudjauniaqtut hapkuninga aallanguqtauniinnik imaalu ilauniaqtut uqautaujunut.
- Iqalungni, aanniarviup ahiani ikajuqtauvikhat imaalu ikajuqhiqtauvikhait nutiriliqtut takuuqhirvikhainnik ihuaqhaiplutiklu takuuqhirvikhainnik.

Nutanngutqijanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaalu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus> ; <https://www.gov.nu.ca>



- Ihivriughivikhangit ihivriuqtaujukhanik auktaqhimajunik ukuallu Iksuliiqnirmun Piksaliurut ikajuutikhat talvani QGH ikiglijaujut ikajuqhirvikhait. Tamaita ihivriughivikhait kinguvaktitaujut.
- MHA nuutiqhimagujq hivajautikkut qanurittaakhainnun ikajuutikkullu ilanginut inungnun. Ihuaqhariiqhimagujq ihivriughivikhait havautikhamingnik aikhirvikhainnik imaatullu havautituqtitauvikhait aallajunaittut aallangulimaittut. Ajuqhaliliqpallaruvit, munaqhiliadjavutit.
- Aimaviinnut pulaaqtauviit havautituqtitijaqturlutik havaktauniaqtut naunaiqtauvaglutik atauhillaanik qanurinniinnik.

Umikhimajut/Taimaaqtihimajut/Nutqaqtihimajut hulidjutit:

- Aallangajut ihivriuqtauvikhait taimaaqtihimajut.
- Havaktauliqtut naunaiqhiplutik nalliit aanniaqtut inuit takuujaujukhat hivajautikkut/Naunaijaqhimajut munaqhijauvikhait.
- Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ihumaliqinikkut aanniaqtunut inungnut ilagiiktunullu taimaaqtihimajut.
- Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ilagiiktunut aquiniarhimajut munaqtaujunik taimaaqtihimajut.

Nunavunmi Iihariaqpaallirviit

Iihariaqpaallirviit, ikajuqtauplutik Katimayiuyut Iihariaqpaalirvingmi unalu Minista Munariyalik NAC-kunni, nutqaqtitiyut ilihaqtainnik tadsa iliharviit umikhimadjutaani.

NAC-kut havaqatigiplugit University havaqatitik qiniqhiajut qanuqtut ilihaqtut iniqtiutikhainnik ilihaqtamingnik.

NAC-kut havaqatigiplugit Inulirijikkut ukuallu Kakivak Association tuhaqtitijut ilihaqtunik pidjutiqaqunik tingmidjutikhainut angilraugumik. Inulirijikkut tujurniaqtut litturipkaidjutikhainnik.

Qujaginnatq laisigaqtuq qaujihaqti tahamaniiliriigtuq Nunavunmi tikittuq qaangiqaqman Sundaymi Maatsi 15mi pitqujauhimajuq inminik-avaliingaqtitqupluni imaa 14ni ubluni hapummidjutkhakkut aanniaqtailidjutainni qajangnaidjutikhainnilu Nunavunmiunnun.

Aulahimaaqtut kivgaqtuutikhat:

- Ikajurhirvikhait kivgaqtuutit allahimmaarniaqtut ilihaqtunut hadja.
- NAC itiqtirviit Iqalungni Iqaluktuuttiamilu unalu Iqaliiktunun Itiqtirviit Kangiqlinirmi angmaumaniaqtun.

Umikhimajut/Taimaaqtihimajut/Nutqaqtihimajut hulidjutit:

- NAC atauhiinnarmun itiqtirviit Kangiqliniqmi umikhimallangniaqtun.

Nutanngutqjanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaaluu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus> ; <https://www.gov.nu.ca>



- Umikhimallangniaqtuq Piqqusilirivvik Iliharvik Kangiqtugaapingmi. Ilihaqtut angilraqtitauliqtut nunamingnut hilaqqiqqat.
- Una aanniarvingni ajuirharviit aanniarvingnilu havallagvingni ukununga munarhiunikkut ilihaqtunun nutqaqtitauhimajun. Ilihaqtut aanniarvingni havallagvikhait aallani nunallaani ihuaqhaqtaujut tingmidjiutikhait Iqalungnut uumani havainirmi.
- Tamaita Ilihaqpaalirviit Nunallaami Iliharviillu umiktut inungnut, ilihaijnut ilihaqtunullu.
- Nunavunmi Ihivriurnikkut Havagviat nutaqhimmalagahuaktait ihivriurqhinnikkut ikajuutikhangit kivgaqtuutit.
- Tuhaqtitaurarnatik, Nunavunmi Ihivriurnikkut Havagviat (NRI) tunihilimaittut trichinella-kut naunaiqhittikhanik kivgaqtuutikhanik.
- Inungnit pillahitikhait taffumunga Nunavunmi Ihivriurnikkut Havagviat (NRI-kut) ihivriurqhiviat igluapautait Iqalungni Arviat, Igloodik, Kangiqliniq, Iqaluktuuttiamillu kiklikhalik.
- Qaujihalijit aquiniaqhimajut Nunavunmut 2020-mi uqaudjaujut kinguvaquplugit aquivikhangit ukuat Nunavut Kavamanga ukuallu Nunavunmi hamlangit piiqqatigiik pittailitingit aquitqujingidjutigijatik Nunavunmut.

Maligaliqijikkut Havagvia

Apirhuutikhaqaruvit mighaagun apirhuivikkut hunanik, hivajaqtaaqtan Atiliurvik havagvik hivautikkut qaritaukkulluunniit titiqqilugu.

Ihuaqhaqhimajut kivgaqtuutikhait:

- Talvanga Hivulliumni, Maatsi 23, 2020 Apiqhvirviat umikhimaniaqtuq inungnut.
- Talvanga Hivulliumni, Maatsi 23, 2020 Maligakkut Atiliurvik umikhimaniaqtuq inungnut.
- Inuit huli pijaaqtait hulidjutikhat uqaqtigilugin uvani 867 975-6590 titiqqilugilluunniit qaritaujakkut Corporate.Registries@gov.nu.ca.
- Inuliqijikkut Ikajurutikkut havagutin aulahimmaaqtan. Havagvik umikhimaniaqtuq inungnut. Ilitturipkaidjutikhanik mighaagun ilvin naunaitkutingni, hivajadjevan havagvik hivautikkut uvani 867-975-6112 titiqqilugilluunniit qaritaujakkut uvani fsp@gov.nu.ca.
- Apirhuivikkut atiliurvik hailihimaniaqtuq ikajurumaplugin inuit hivajautikkut qaritaukkulluunniit titirurutikkut. Atuqlugin hapkuat uqaqtigivikhakkut naunaitkutit ikajuqtaujaami.
 - Pidjutit ilaqaqqat ihuinaarnikkut inulrammikkulluunniit havagutikhanik, uqaqtigidjevan ihuinaarnikkut Atiliurvik uvani 867 975-6101; ncj.criminal@gov.nu.ca.
 - Pidjutit ilaqaqqat inungni, ilagiiktuni nutaqqaniluunniit maligakkut havagutikhat hivajadjevan Inungnut Atiliurvik 867 975-6102; ncj.civil@gov.nu.ca.
 - Pidjutit ilaqaqqat inungni maliktitaunikkut, uqaqtigidjevan paliihimaujumi havagvia uvani 867 975-6103; ncj.sheriff@gov.nu.ca.

Nutanngutqijanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaalu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus> ; <https://www.gov.nu.ca>



Inuliqijikkut Havagvia

Ihuaqhaqhimajut kivgaqtuutihait:

- Nunalaani Ikajuuhialiqijikkut Havaktiit (CSSW) ilijauhijamajut “Amigakhuutaujunut Hivajaktaujukhat” hamuuna. Kinaliqaak uqaqarigijumagumi CSSWmun hivajaqtaaqut havangnaiqhimatillugu nampaanut nunamingni.
- Inulirijikkut apiriyait tamaita Ikajuuhiakpaktut, Havakhanun Pivallialiurnikkut imaalu llagiiktunut Inuuhiringnaqtumik ikajuqhiqtauvaktunut havagviangnungauhuirlutik piqangitkumik ihuaqtauhimajumik qaitquidjutinik.
 - Tamarmik inuit ikajuqtaujumajut hivajaqujaujut naunaiqhijamingni takujauvikhamingnik ubluqhiutikkut ubluaniklu ikiglinahuarutikhanik inuugiakpallangittumik uttaqqiviinni.
- Ikajuuhiaqtuliqijikkunni ikajuqtauvaktuq Iglulluaqaqtun akhuurhaqtaujun qaitqujaplutik avaliittumik qaivikhamingnun, apirujutun qarrititailipqulugin kitkun, (aippat nutaqqallunniit).
 - Kinaliqaak inuk aanniaqtuq imaaluuniit aullaqhimajuqluuniit nunaminit (aanniaviliaqhimajuq havautituqtitaujuq ikajuqhiqtaujuq aanniarvingmi) hivajaqtakhaat ikajuuhialiqijikti havakti tamna havakti ihuaqhaijanganani aggidjiluni sakharnik naliangnut nivvavingmut imaaluunniit kitup ilaruhivit aijakhaanik.

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvia

Ihuaqhaqhimajut kivgaqtuutihait:

- Akhuuqhaidjutikhani Inuqarnirmi qaniklihuiqujauniq imaalu hiamittailinahuarutikhanik aanniarutip Qalagjuarniq COVID-19, Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut ikiglijait havaktiinnait havagiaqaqtut havaguiqhimallalimaitut.

Umikhimajut/Taimaaqtihimajut/Nutqaqtihimajut hulidjutit:

- Tamaita iliharviit nutaqqiqiviillu Nunavunmi umiktauhimajut pingahuni havainirmi hivitunianik, aullaqtiqhutik Aippiut, Maatsi 17, 2020.

Nutanngutqijanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaalu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus> ; <https://www.gov.nu.ca>



Pivalliajulijikkut Ingilrayulijikkullu Havagvia

Ihuaqhaqhimajut kivgaqtuutikhait:

- Amigarnaqtukkut tukhirutit Akhaluutini laisighanik atiliurutiniklu havagutit havaktauniaqtun qaritaujakkut. Titiraqvigilugu EDT@gov.nu.ca hivajaqluguluunniit 1-888-975-5999.

Umikhimajut/Taimaaqtihimajut/Nutqaqtihimajut hulidjutit:

- Atuqtauranginnaqtut Akhaluutit laisikhainnik imaalu atiliurutikhanik kivgatuutikhat taimaaqtiuhimallangniaqtut aullaqtirluni March 23mi.

Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

QEC-kut havakhimmaaqtuut piqaqtitlutik qajangnaittunik ihuaqtumiklu pauwaqautikhainnik Nunavummiunut imaalu tuniuqhailutik akiliqtuijunut havaktimingnullu nutaanik ilitturipkaidjutikhainnik.

Umikhimajut/Taimaaqtihimajut/Nutqaqtihimajut hulidjutit:

- Akiliqtuiyunut Munarhiyunun Havagviangit umikhimaniaqtuq tuhaqtitauffaaqtinnata. Akiliqtakhanun qanuqtullu akiliqtaaqtaigtun takulutin QEC kut qaritaujakkugutaannut.

Nunavummiut aanniaqtailinikkut tamapta munarijakhavut! Itqaumalutit: uaqpaklugik algakkit imaalu qaanngit hunavaluit, inuqarnirmi qaniglihuiqluhi, maliqalugit uqaudjudjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, imnaalu aihimalutit aanniaruvit.

Nutanngutqijanik Qalagjuarniq COVID-19 naunaitkutikhat imaalu GN-kut Havagviujut ilitturipkaidjutikhat tamainni uqauhirni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus> ; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)